

www.hattingbladet.dk

Besøg os  
på nettet

# HattingBladet

AUGUST 2007 • NR. 3 • 2. ÅRGANG



## Brugsen bygger om

**Palle Olesen:** Vi går efter den helt store forvandling

SPEJDER



Våde spejdere  
holdt humøret  
oppe i Norge

BYEN



Vikingerne  
huserede på  
Stationsvej

FOLKEDANS



Hattingdansere  
til europæisk  
folkefest

# VASK = GRATIS IS

Køb en vask til f.eks. 48,-  
og vælg selv is for samme pris.



**SPAR  
50%**

Gælder for de første 100 kunder

**HUSK: Hver fredag og lørdag**

**Bland selv slik Kr. 7.95 pr. 100 gr.**  
Normalpris Kr. 11.95

**OK Kiosken**  
v/ Arne Ballegaard Præstemarksvej 1  
**Tlf: 7565 3128**

## Få et godt tilbud



Alt i tømmer- og  
snedkerarbejde

Maskin-  
afslibning  
af gulve  
og trapper



### Hatting Tømmer & Snedkerforretning Aps

v/tømmer & bygningskonstruktør Brian S. Jensen

Tlf: 75 65 35 99 – 40 89 41 79 Fax: 75 65 35 94

[www.hattingtoemrerogsnedker.dk](http://www.hattingtoemrerogsnedker.dk)

## HattingBladet

- udgives af: Hatting IF, Menighedsrådet  
for Hatting Sogn, Hatting Borgerforening,  
KFUM-Spejderne i Hatting  
Tryk: Offset Hjørnet, Hornslyd  
Oplag: 1200 styk  
Kontakt: blad@hattingbladet.dk

Redaktion • [redaktion@hattingbladet.dk](mailto:redaktion@hattingbladet.dk)

Hans Appel | Mejerivej 20 | Hatting | 75 65 30 28

Brian Leth Sørensen | Eriknaurvej 15 | Hatting | 75 65 33 45

Ansvarshavende redaktør:

Sinnet Ellehauge Haag | Korningvej 23 | Hatting | 75 65 38 58

Annoncer • [annoncer@hattingbladet.dk](mailto:annoncer@hattingbladet.dk)

Jørgen Madsen | Vesterhåbsvej 6 | Hatting | 75 65 35 05

Web-master • [webmaster@hattingbladet.dk](mailto:webmaster@hattingbladet.dk)

Peter Karbo | Storegade 20 | Hatting | 60 22 21 21

[www.hattingbladet.dk](http://www.hattingbladet.dk)

### Indhold

Traditionen tro	3
Så fik skolen sin ny leder	4
"Jeg glæder mig"	5
Arkæologerne graver i Hattings fortid	6
Kniple-godt	8
Hvis du vil leje forsamlingshuset	9
To nye på borgerforeningens hold	9
Dryp dryp dryp....	10
...Dryp, dryp dryp (fortsat)	12
Finn Nørbygaard kommer til Hatting	13
Den grimme ælling er blevet en svane	14
Open by Night klar til ny succes	15
Nyt fra håndbold	16
Nyt fra folkedans	17
Nyt fra gymnastik	18
Gymnastikprogram for 2007/08	18-19
Nyt fra badminton	19
Nyt fra fodbold	20
Hattingcentrets aktivitetskalender	21
Et samlingssted for alle	23
Kirken Kort & Godt	24
Inge Burchardt forsætter med voksekoret	25
Gudstjenesteliste	25
HattingBladets annoncører	26

# Traditionen tro

Af Sinnet Ellehauge Haag  
Redaktør af HattingBladet

Om få dage – fredag 31. august - bliver Storegade lukket af på strækningen fra Grønhøjvej til Mejerivej i tidsrummet kl. 19-22. I tre timer vil Hattings hovedgade summe af liv og glade dage. De trafikanter, der ikke ønsker at deltage i folkefesten, må finde sig i at blive ledt bag om SuperBrugsen og videre ud i sommeraftenen.

For andet år i træk byder de tre største forretningsdrivende i Storegade – bageren, brugs-manden og brugskunst-sælgerinden (som også er en den ene halvdel af byen strømførende gesjæft) – op til en omgang Open by Night.

Og mon ikke vi allerede nu kan kalde arrangementet en tradition?

Jeg tror, de gør det igen og igen og igen – de gæve tre - medmindre Hattings bysbørn af uransagelige grunde vælger at blive hjemme foran flimmerkasserne på Gedhøjen og Overholm for at se Disneysjov med børn og børne-

børn. Men hvorfor skulle de det?

Sidste år væltede det frem med mennesker alle vegne fra, da der var Open by Night. Jeg vidste slet ikke, der boede så mange mennesker i Hatting.

Mens Open by Night er i sin indledende fase, når det gælder om at blive en tradition, så er rutinerne omkring de indendørs sportsaktiviteter for længst slået fast med syv-tommer-søm.

Tilmelding til badminton sker i hallen – og husk penge.

Håndbold i hallen er så småt begyndt, og gymnastik i gymnastiksalen er lige på trapperne.

Der er liv i Spejderbyen og snart også i Forsamlingshuset, hvor folkedanserne slider gulvet tyndt.

Og i kirken er Anna Sofie og menighedsrådet ved at lægge sidste hånd på den traditionsrige høstgudstjeneste.

Så kom op af sofaen og ud i det begyndende efterår, som snart folder sig ud med sine smukke farver og sin klare blå septemberhimmel.

Der er nok at kaste sig ud i – både om eftermiddagen, om aftenen og by Night.



## VP IndustriService - dit hold i ryggen!

Øget efterspørgsel på vores IndustriService

Vores team af montører og teknikere er erfarne og dygtige folk, der er vant til at løse opgaverne. Som regel på stedet - med hurtighed, fingersnilde og kreativitet - og samtidig har de et stort hold i ryggen hjemme på fabrikken. Derfor har du altid 30 mands samlede ekspertise og erfaring til rådighed, når VP IndustriService rykker ud.



ToucheReklame.dk

VP IndustriService spænder vidt og tilbyder alt fra service, vedligehold og reparation på maskiner og anlæg, til smedeopgaver af enhver art. Situationen eller opgaven bestemmer, hvordan vi sammensætter det konkrete team, så du er sikret, at VP IndustriService løser opgaven optimalt.

Vil du vide mere om, hvad du kan forvente - og forlange - af VP IndustriService, så kontakt os på telefon 75 65 33 99.



**VP VAGN PEDERSEN**  
Værktøjs- og Maskinfabrik a/s

Bødkervej 4, Hatting, 8700 Horsens, Telefon 75 65 33 99

### Næste nummer

HattingBladet udkommer næste gang i slutningen af november. Deadline for indlevering af stof til næste nummer er torsdag 1. november

### Find vore annoncører

Hvis du hurtigt skal bruge et telefonnummer på en af byens erhvervsdrivende, så kan du finde en alfabetisk oversigt over vore annoncører på side 26.

Her finder du ud over telefonnummeret også email-adresser, hjemmeside-adresser og postadresser.

### Får du HattingBladet?

HattingBladet udkommer i hele Hatting Sogn. Det er HA Grafisk Reklame, der deler bladet ud. Det sker oftest om onsdagen sammen med bl.a. Horsens-Posten og diverse reklamer.

Hvis du ikke modtager bladet, så kontakt [distribution@hattingbladet.dk](mailto:distribution@hattingbladet.dk). HattingBladet kan desuden afhentes i SuperBrugsen, i cafeteriaet i Hattinghallen og i Hatting Kirke.

# Så fik skolen sin ny leder

Af Sinnet Ellehauge Haag  
Redaktør af HattingBladet

Det var en stor sorg for lærere, elever og forældre på Hattingskolen, da skolens mangeårige inspektør, Hans Jørgen Skibsted i foråret døde i en tidlig alder efter flere års svær sygdom.

Men der var også smil gennem tårer, for Hans Jørgen Skibsted efterlod en skole, som vi kan være stolte af i Hatting.

Hans Jørgen Skibsted var ikke ene om at gøre Hattingskolen til den gode skole, den er. Sådant en opgave løfter man kun i flok med et engageret og dygtigt personale.

Det vidste Hans Jørgen Skibsted, som forstod at motivere og inspirere sine omgivelser, selvom han ikke var en mand med kæmpestore armbevægelser.

Da han døde, efterlod Hans Jørgen Skibsted helt bogstaveligt et tomrum på Hattingskolen.

Den ubesatte stol bag skrivebordet på hans kontor talte sit tydelige sprog.

Det gør den heldigvis ikke mere.

For få uger siden tiltrådte 51-årige Margit Winther som ny skoleleder ved Hattingskolen.



Mandag 13. august var ikke bare et goddag til et nyt skoleår - men også til en ny skoleleder.

Efter 27 års ansættelse på Langmarkskolen i Horsens - de seneste seks som viceskoleinspektør - har hun søgt nye udfordringer herude ved landsbyens gadekær.

Kære Margit - du skal være hjerteligt velkommen. Vi glæder os til at lære dig at kende. Ikke som "Hans Jørgens afløser", men som den du er.

## HATTING Murerforretning

v/Preben Andersen  
Overholm 24 B • Hatting  
8700 Horsens  
Tlf. 75 65 33 95 • mobil 40 20 33 95



## Hatting Autoservice

v/Niels Nielsen  
Præstemarksvej 1  
Hatting, 8700 Horsens  
Tlf. 75 65 38 30



Alle former for reparation  
Klargøring til syn

# "Jeg glæder mig"

Af Margit Winther  
Nyansat skoleleder på Hattingskolen

På en solskinsdag i begyndelsen af august begyndte jeg i mit nye job som skoleleder på Hattingskolen.

Jeg ser det som et godt tegn, at solen skinnede og kastede et lyst og varmt skær over skolen og dagen.

For de, der endnu ikke ved det, kan jeg fortælle at jeg hedder Margit Winther, og er nyansat skoleleder på Hattingskolen fra 1. august.

Jeg er 51 år, gift, og mor til to sønner på 18 og 21 år.

Jeg bor i Torsted, tæt ved rundkørslen og Østerhåbsvej. Så jeg har lige præcis fire km at tilbagelægge fra min indkørsel til Hattingskolen.

Dette burde være et godt udgangspunkt for at tage cyklen på arbejde, og jeg har da også investeret i en ny afslagen med gode intentioner om at cykle, når det er godt vejr.

**JEG HOLDER AF** at komme ud i naturen og følge årstidernes skiften, og jeg går dagligt en tur på en times tid med min hund.

Som tidligere skolebibliotekar for nægter interessen for en god roman sig heller ikke, ligesom teater og musik hører til de ting, jeg gerne nyder i fritiden.

I sportens verden har jeg tidligere været aktiv med aerobic, badminton og håndbold. Nu bliver det mest til en plads på tilskuerrækkerne.

Begge mine sønner har spillet fodbold - naturligvis i Hatting-Torsted Idrætsforening.

**HATTING ER NEMLIG** ikke noget fremmed sted for mig.

Jeg er født og opvokset i Korning, hvor mine mine forældre - senest min mor - boede indtil 2003. Så jeg er ofte kørt gennem byen med stop ved Brugsen eller bageren, ligesom jeg jævnligt

besøger kirkegården, hvor mine bedste-forældre ligger begravet.

Jeg synes, det er dejligt, at byen Hatting har formået at bevare sin egen identitet, med dagligvare butikker og foreningsliv, og at byen ikke er blevet opslugt af Horsens, selvom afstanden i kilometer bliver mindre og mindre.

Når det er lykkedes, tror jeg, at det bl.a. skyldes viljen fra byens borgere. Det betyder meget, at man har fælles samlingspunkter - heriblandt skolen - og at der er ildsjæle i byen, der holder gang i foreningslivet, i borgerforeningen, i dette lokale blad osv.

**HVORFOR HATTING?** Jeg har været ansat ved Horsens Kommunes skolevæsen på Langmarkskolen i 27 år - de seneste seks år som viceskoleinspektør - og jeg har været fantastisk glad for det. Mange har spurgt, om det ikke er en meget stor omvæltning at flytte fra en stor byskole med en stor elevgruppe af anden etnisk oprindelse, til en skole uden overbygning beliggende "derude på landet"?

Jo, selvfølgelig er det en omvæltning, og selvfølgelig er det en helt anden kultur.

Men det er altså ikke en fjern og ukendt kultur for mig personligt. Forskellene mellem de to skoler er mange, men der er også lighedspunkter, som er nok så vigtige.

Der er arbejdet med at integrere og bruge it i undervisningen. Der er et velfungerende og initiativ-tagende skolebibliotek. Og der er arbejdet med internationalisering.

Det er alt sammen noget, jeg betragter som en stor ressource, når det gælder børnenes læring og udvikling.

Det er mit klare indtryk at atmosfæren og læringsmiljøet på Hattingskolen også er varmt og positivt.

Og det er min fornemmelse, at medarbejderne gør et stort og godt arbejde



med spændende og god undervisning.

Mit første besøg på skolen i forbindelse med ansættelsen fandt sted umiddelbart før sommerferien, på en dag, hvor man netop afsluttede en temauges arbejde med fernisering og åbent hus.

Det, jeg så den dag, bekræftede i høj grad mine forventninger. Vi skal bygge videre på alle de positive tiltag.

Skolen skal være et godt lærested og et godt værested.

Jeg er sikker på, at børn, der trives, og befinder sig godt, lærer bedst og mest.

**HATTINGSKOLEN ER MED** i Horsens kommunes udbygningsplaner for skoleområdet. Det er naturligvis mit håb, at en renovering og udbygning af skolen vil kunne finde sted indenfor de allernærmeste år.

For med den udbygning, der er begyndt mellem Torsted og Hatting, og den, der kommer på Stationsvej, bør grundlaget for en to-spolet skole på alle klassetrin være sikret.

Det er mit håb og min vision, at vi på skolen kan blive så gode til at vise, hvad vi kan, at de nye tilflyttende forældre vil vælge Hattingskolen til deres børn.

Vi skal være gode til at informere om os selv, og være gode til at tage imod nye børn og forældre.

Og I, der allerede er borgere i Hatting og som kender skolen, kan være en stor hjælp, når I fortæller de gode historier om skolen, hvor I kommer frem.

Jeg glæder mig til årene, der kommer, som skoleleder i Hatting, og ser frem til samarbejdet med jer alle sammen.

# Arkæologerne graver i Hattings fortid

Spændende fund tyder på, at vikingerne drev industrivirksomhed på Stationsvej

Af Sinnet Ellehaug Haag  
Redaktør af HattingBladet

Siden 2. april 2007 har arkæologerne gravet på Stationsvej i Hatting.

Det drejer sig om første etape af en større udstykning til parcelhuse og rækkehuse.

Arkæologerne har indtil videre fundet 45 grubehuse fra vikingetiden, hvilket er et meget stort antal.

Husene er fra begyndelsen af 900-tallet.

Et grubehus er et lille hus eller hytte, hvor vægge og gulv er placeret under jordoverfladen. Det vil sige, at taget nærmest hviler på jordoverfladen.

Grubehusene på Stationsvej er omkring tre-fire meter i diameter.

Grubehuse er værkstedshytter, hver med sin funktion; vævning, smedning, keramikproduktion, træforarbejdning osv.

Denne type huse har som regel noget meget spændende at fortælle. Hullet,



Arkæologerne fra Horsens Museum har de seneste måneder gravet på den kommende udstykning på Stationsvej, hvor de har fundet flere spændende levn fra fortiden. Udgravningen forventes at skulle stå på i yderligere to eller tre måneder.

som huset har stået i, er efter endt brug fyldt op med, hvad der har ligget omkring. Det vil sige, at den opfyldte grube giver et rigtig godt billede af, hvad der er foregået i og omkring huset i dets levetid og umiddelbart efter.

## Industri kvarter

Ud over grubehusene ser det ud til, at der kun har været enkelte andre

”rigtige” huse placeret i området ved Stationsvej.

Et af husene aftegner sig meget flot i udgravningens overflade. Huset er ca. syv meter bredt på det bredeste sted, og ca. 30 meter langt.

De 45 grubehuse synes at udgøre et stort arbejdsområde, en slags ”industri-kvarter”.

Arkæologerne har set den form for



Onsdag 1. august inviterede Horsens Museum til ”åbent hus” ved udgravningen på Stationsvej.

koncentration af grubehuse før, men det specielle her er, at de lader til at være anlagt efter en overordnet plan.

De kommende undersøgelser vil forhåbentligt afsløre, efter hvilket system husene er lagt. Det vil være utroligt spændende og ret unikt, hvis der kunne påvises en infrastruktur.

Området omkring Stationsvej har tilsyneladende kun været brugt i en relativt kort periode på 50 – 100 år. Der er næsten ingen huse, der er gravet ned oven i hinanden, et mønster man normalt vil se, hvis et område har været i brug over mange generationer.

## Metaldetektor

Netop fordi grubehuse erfaringsmæssigt kan indeholde mange forskellige fundtyper, alt efter det enkelte hus’ funktion, afsøger arkæologerne først stedet med metaldetektor, før jorden bliver trukket af udgravningsområdet.

Ved udgravning af det enkelte grubehus bliver jorden soldet, først tørt, derefter med vand nede ved rensningsanlægget. På den måde sikres det, at selv de mindste dele findes.

Eventuelle fund bliver spulet frem i de store solde, som er en slags si.

I et af grubehusene fandt arkæologerne et bevaret ildsted, der stadig var fyldt med trækul.

Da der også fandtes en del slagter og smede-skæl, må det dreje sig om en smedehytte.

Der er også fundet både vævevægte og tenvægte, som tyder på klædeproduktion i visse af husene.

Derudover er der fundet to glasperler, et halvkuglekar og enkelte ting i metal bl.a. et fragment af en dragtnål, også kaldet en fibula, i bronze.

## Store forventninger

Arkæologerne forventer at kunne afslutte den første fase af udgravningen meget snart, og man venter sig meget af den kommende udgravning af stedet.

Da grubehuse ikke er huse til beboelse, kan man så spørge sig selv; hvor har disse ”håndværkere” så boet?

Enkelte søgegrøfter nord for området med grubehuse, afslører at det formodentligt er her, deres landsby har været. I hvert tilfælde har søgegrøfterne vist stolpespor der kan dateres til samme periode.

Det er naturligvis for tidligt at konkludere noget endnu, men forhåbentligt vil fremtidige udgravninger afsløre det for os.

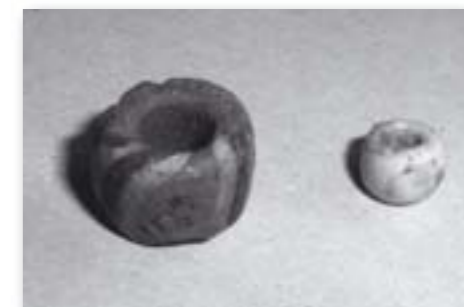
Kilde: Horsens Museum, [www.horsensmuseum.dk](http://www.horsensmuseum.dk)  
Fotos: Horsens Museum



De hvide paptallerkner markerer de stolpehuller, hvor der engang for ca. 1000 år siden var opført et hus.



Man skal være vågen, når man graver i fortiden, for der er ofte tale om små dele, der dukker op af jorden.



Disse to små glasperler fra vikingetiden er fundet under udgravningerne på Stationsvej.



Arkæologerne mener, at vikingerne har haft industri-kvarter på området ved Stationsvej. De har bl.a. fundet disse små ten-vægte, som tyder på, at der har været klædeproduktion i nogle af grubehusene.

**et VINDUER - DØRE**  
Annasmindevej 4 • Eriknauer • 8700 Horsens  
Telefon 75 65 36 00 • Fax: 75 65 33 37  
[www.etvinduer.dk](http://www.etvinduer.dk)

En bid bedre!  
**HATTING**  
**Vang's bageri ApS**  
Tlf. 75 65 31 32

Selvom det kræver koncentration og fingersnilde at kniple og orkere, så er der også plads til en sjov bemærkning og et grin, når aftenkoleholdet i Knipling og Orkis mødes på Hattingcentret

# Kniple- godt

Af Sinnet Ellehauge Haag  
Redaktør af HattingBladet

Nogle af kursisterne har prøvet det mange gange. For andre er det helt nyt.

Men begejstringen for de to gamle håndarbejds-former – knipling og orkis – er de koncentrerede FOF kursister på Hattingcentret fælles om.

Emma Jørgensen er blandt de deltagere, som trofast møder op, når FOF sætter et kniple og orkis hold i Hatting på programmet.

- Det er hyggeligt at kniple og orkere, siger hun.

- Men det kræver tid og tålmodighed. Man skal ikke tro, at man sådan lige kan kniple en festremse i en håndvending, hvis man skal have gæster på lørdag.

## Erfaren underviser

Det er den erfare Edith Eriksen, der står for undervisningen.

Edith Eriksen, som bl.a. har kniplet alderdugen i Hatting Kirke, begyndte sin karriere som aftenkoleunderviser tilbage i 1979 i Brædstrup.

Og siden har den knipledegytke kvinde gavmildt øst ud af sin store kunnen.

- Knipling og orkis er to fine, gamle håndarbejdsteknikker, som er ved at være på mode igen, fortæller hun.

- Knipling begyndte allerede i renæssance-tiden i Italien og vandrede så op igennem Europa. I det 18. århundrede udviklede det sig og blev en storindustri, især i Sønderjylland, hvor mange kvinder kniplede fra morgen til aften for



Knipling er en håndarbejdsteknik, som kræver tålmodighed. Der ligger mange timers arbejde gemt i en festremse som den, der er ved at blive kniplet på billedet her.



Det kræver dyb koncentration at holde styr på de mange knipletråde. Og ind imellem går det da også galt. Så må man vikle sig baglæns indtil fejlen er rettet.

at tjene en beskedent dagløn.

Der er næsten ingen grænser for, hvad man kan kniple.

Sidste sæson blev der bl.a. kniplet nisser, julehjerter, en stola, en besætning til en jakke, mellemværk til sengetøj, et bogmærke, en dåbshue, en blonde til en dåbskjole, en blonde til et lommetørklæde, lysmanchetter, blonder til vielsesringe og meget andet på holdet i Hatting.

- Der er næsten ikke det finere stykke

håndarbejde, der ikke kan trylles frem på et kniplebræt eller med en orkisskytte, siger Elita Skaarup, som også er ivrig deltager på kniple og orkis holdet.

Hvis nogen tror, at knipling og orkis kun er for gamle koner, kan de roligt tro om. Aldersspredningen er stor på det lokale kniplehold. Og selvom kvinderne i høj grad er i overtal, skal mændene ikke holde sig tilbage.

De kan nemlig sagtens lære de gamle håndarbejdsteknikker.

## Ny sæson

Tirsdag 18. september kl. 19 begynder en ny knipling og orkis sæson på Hattingcentret.

Der kniples og orkeres til kl. 21.30 og det koster 972 kr. at deltage.

Yderligere information kan fås hos Edith Eriksen på tlf. 75 65 30 78

Tilmelding kan ske til FOF Horsens på tlf. 76 25 89 88.



Knap 5000 dansere fra hele Europa indtog Horsens i midten af juli. Efter flere uger med silende regn viste vejret sig fra sin skønneste side, og de mange dansere havde en vidunderlig kulturfestival. Her er det danserne fra Hatting-Løsning og fra Fandango, der viser, hvad de kan.

# Europeade 2007

Hvert år mødes folkedansere fra hele Europa til den store danse- og musikfestival Europeaden.

I år var det for tredje gang lykkedes Horsens at erobre værtsskabet. Første gang var i 1993. Anden gang i år 2000. Og så altså nu igen i år 2007.

Knap 5000 dansere fra hele Europa nød fire forrygende dage i hinandens selskab - og nød den danske sommer, når den er bedst.

Det eneste tidspunkt hvor vejret spillede arrangørerne et puds var søndag eftermiddag, hvor det store afslutningsshow måtte flyttes fra den udendørs arena på Langelinie til Forum Horsens.

Danserne fra Hatting-Løsning havde valgt at indgå i et samarbejde med dansegruppen Fandango fra Horsens - et samarbejdede der fungerede perfekt.

De lokale danserne var efter afviklingen af det store arrangement dybt imponerede over de store og professionelle stykke arbejde som både fritids- og kulturforvaltningen og de mange frivillige hjælpere har præsteret.



Det tog ca. tre timer at få de mange tusinde europæiske dansere gennem gaderne, da Europeaden afviklede sit fantastiske optog.

## Hvis du vil leje forsamlingshuset

Proceduren for udlejning af forsamlingshuset ændret.

Du kan nu gå på nettet [www.hattingbladet.dk/booking](http://www.hattingbladet.dk/booking). Her kan du se, hvornår huset er ledig, pris og øvrige betingelser, samt reservere plads. Du kan selvfølgelig også få personlig betjening.

### Ny udlejer er

Heidi K. Jensen, Klerkevænget 22  
Tlf. 75 65 32 75, email [gaston@stofanet.dk](mailto:gaston@stofanet.dk)

## To nye på borgerforeningens hold

Borgerforeningen har fået to nye ansigter i bestyrelsen.

Det drejer sig om Kim Morhorst og Kirsten Skov. De erstatter Christina Nielsen og Poul Erik Pedersen, som er trådt ud af bestyrelsen.

### Kontakt

Foreningens formand er fortsat

Peter Thyssen, tlf. 75 65 35 53  
mobil 40 17 31 65, email: [thyssen@email.dk](mailto:thyssen@email.dk)

**LYNGSØ**  
Aut. VVS-installatør  
Torben Lyngsø Rasmussen



- Gas
- Fjernvarme
- Oliefyr
- Træ & Stoker anlæg
- Solvarme
- Ventilation

**RING - Vi er altid friske med en pris...**

**7561 3766 • 2081 3766**

Stationsvej 36 • 8700 Horsens

fax 7561 3766 • CVR 2961 1777 • [torbenlr@hotmail.com](mailto:torbenlr@hotmail.com) • [lyngsovvs.dk](http://lyngsovvs.dk)



KFUM  
spejderne

KFUM-Spejderne

**Mødeaftener**

Alle møder holdes i Spejderbyen Overholm 13, Hatting

**Bævere (0. og 1. kl.):**  
hver onsdag kl. 17.15-18.45

**Ulve (2. og 3. kl.):**  
hver torsdag kl. 18.30-20.00

**Junior (4. og 5. kl.):**  
hver tirsdag kl. 19.00-21.30

**Troppen (6. kl.):**  
hver tirsdag kl. 17.00-18.30

**Seniortrop (7. kl. og op):**  
hver onsdag kl. 18.30-20.00

**Kontaktpersoner**

**Formand for grupperådet:**  
Hans Appel - 75 65 30 28

**Bævere:**  
Lene Jørgensen - 24 28 38 25

**Ulve:**  
Randi Henriksen - 75 65 37 77

**Junior:**  
Gitte Larsen - 75 61 19 58

**Troppen:**  
Aase Lauridsen - 75 61 79 54

**Seniortrop:**  
Anja Ipsen - 75 65 37 10

# Dryp dryp dryp....

Læs den drivende våde reportage fra spejdernes sommertur til Norge

Af Aase Lauridsen  
Spejderleder

Afgang fra Spejderbyen en tidlig søndag morgen.

Alle er spændte og glade. De små rygsække indeholder madpakker til hele dagen, for vi skal rejse til kl. ca. 22.30.

Det er godt vejr hele dagen, og rejsen går fint. Vi skal have det hele med, så vi sejler med en færge, som sejler helt ind til Oslo. Indsejlingen gennem fjorden i høj sol med klippeskærene og de små øer rundt om færgen er noget af en oplevelse.

**Med vand under og over**

Mandag morgen er straks lidt anderledes.

Vi står op i regnvejr. Alle teltene er drivvåde – indtil videre kun udenpå. Der bliver taget en rask beslutning om ikke at ændre overnatningssted, men bruge bilerne til at komme tilbage til campingpladsen med.

Så Omnescaravan må trækkes med spejdere endnu et døgn.

De kanoer, vi får udleveret, er splinter nye og ikke just turistkanoer – det er Wild River Canoes – direkte fra Canada.

Kanoerne ligger lidt let på vandet, men de kommer til gengæld hurtigt fremad.

Det går så hurtigt for den forreste gruppe, at de kommer til at vente længe på frokosten, som er i kanoerne hos den bageste gruppe, for de "flyver" simpelthen forbi det aftalte frokost spisested.

Vi når igennem den første sluse og frem til Kjelddal sluse hen på eftermiddagen. En dag med hårdt arbejde i armene og en lind strøm af vand fra oven.

Tilbage ved teltene finder vi Trangiaer frem, og der bliver kogt ris, stegt kylling og spist. Fastliggerne på campingpladsen har hjertet det rigtige sted.

Med tanke på at der på et døgn er kommet 50 mm vand fra oven har de opsat ekstra tørre-



Der var brug for store regnbukser, for det stod ned i stønger uafbrudt på årets tur til Norge.

stativer fra de campingvogne, som kan undvære.

Så med lidt snilde og hjælp fra tørretumbleren ser det ud til at vi alle kan få tørt tøj på i morgen.

**Mere vand fra oven**

Tirsdag morgen i silende regn bliver beslutningen taget: Vi skal ud af teltene og i hytte.

Hytterne i Oslo er ledige, så vi kan få dem en dag tidligere – opvarmede hvis vi ønsker? OM vi gør!!

Alle tager tøj på til en dag i kano. Vi kører til Kjelddal sluse og fortsætter vores færd mod Vrangfoss (den største sluse af dem alle) Det ses straks på vandmængden, at det har regnet.

Der er mere strøm og masser af grene, siv, græs og andet godt. Den spændende tur gennem kanalen fortsætter. Nu skal der styres mere, og så er det med at udnytte strømmen, så vi ikke slider os op.

Først på eftermiddagen sker det, som vi helst



Der var masser af vand - både forneden og foroven - da spejderne fra Hatting var på kanotur i Norge i begyndelsen af juli.

ikke ville opleve.

En kano kæntrer ude midt på kanalen. Det er ikke en almindelig kæntring, for der opbygges store bølger på grund af efterdønninger fra en stor turbåd (den sejlede for hurtigt i en smal passage).

To heltemodige 13-årige piger får far og datter fra den kæntrerede kano på slæb og sejler dem til land.

En anden kano sejler efter hjælp hos de tre forreste kanoer.

De, som er i en kano, redder kassen med frokost – den gik også i bølgerne – mens en anden kano får bundet den kæntrerede kano fast til sin og trækker den mod land.

De drivvåde vandgængere bliver udrustet med tørt tøj fra en ledertaske og pakket i varmemolie (tak for førstehjælps kasserne) og transporteret – med vandstrømmens hast – til nærmeste kro.

Her får alle efterhånden tag over hovedet samt sodavand og pomfritter. I lige netop den situation fik vi bekræftet, at vi gør det rigtige, når vi sejler kano: Der er altid tørt tøj og førstehjælpsudstyr bundet til kanoerne, så vi kan sige: Vær beredt!

Sent tirsdag aften ankommer vi til Oslo. De to hytter, vi havde lejet, var en



Det er godt, at dette billede er uden lyd. Det er nemlig taget på et tidspunkt, hvor de mange spejdermaver rumlede højt og inderligt af sult.

del at Krakoseter. Originale norske spejderhytter med fald-ned do. Det var nok det værste: at skulle ud på toilet og så lugtede det ikke så godt og alt out-puttet lå bare dernede. Uf!

Onsdag sov vi længe, fik rigtig god frokost og hyggede os. Om aftenen fik vi besøg af to norske spejderkammerater, som kom og lavede det store spegemats

bord.

Vi fik en smagsprøve på, hvad nordmændene spiser, når de rigtig skal hygge sig.

Da vi torsdag tager til byen for at se Fram-museet og Kontiki-museet, erfarer vi, at det var godt, vi kørte ud af Tele-

Fortsættes på næste side...

## ...Dryp, dryp dryp

fortsat fra forrige side

marken tirsdag. Vejen, vi havde kørt på, blev nemlig spærret allerede onsdag morgen på grund af vandmasserne, som bare tog til.

Vi var på museer og spiste is i solskin, inden vi tog til Frognerbadet.

Her var vi lidt uheldige, for vi blev sendt op af vandet på grund af torden, og det gav altså bare vand.

De ældste piger havde "bestilt" en maddag og den fik de torsdag aften.

### Dansk pige

Vi havde besøg af en dansk "pige", som har boet i Oslo i 25 år. Hun tilbød, at vi kunne købe frokost fredag i en af de kantiner, hun passer.

Vi startede dagen med at se Norsk

Hjemmefronts museum, inden vi sprang på en bus til Skøyen (det store handels-kvarter i Oslo).

Der sad vi så ved fine café-borde med bakker fyldt med norsk kantine-mad. Frisk mælk, juice, kaffe, the og koldt vand bare et par skridt borte i store beholdere: drik drik drik!

Velforsynede sang vi tak for mad for de ansatte, så de glemmer nok heller ikke lige os.

Alle de vægge i kantinen som ikke var vinduer med stort lysindfald var "plastret" til med store kunstværker, og midt blandt os stod en bronzefigur af Vigeland til en værdi af 5 millioner norske kroner.

Den videre færd den dag gik med

Trik til Frognerseteren, hvorfra vi gik ned til Holmenkollen (skihop og museum). Alle fik en tur i skisimulatoren.

### De 3 f'er

Så var det pludselig lørdag og tid til folkemuseum og farvel.

På folkemuseet kom det tredje f til: frihed. Der blev timer til at cirkulere rundt mellem gamle norske bygninger fra land og by og leg på legeplads.

Vi mødtes til lidt frugt og brød ved "basen" – et par borde-bænke sæt, hvor de voksne dasede. Lidt før kl.19 var vi så ved færgen og Colorline Festival blev indtaget.

Det er noget af en bedrift at sove i liggestole på en færges, som hugger sig vej mellem bølgerne hjem til Danmark.

Ja så er vi den oplevelse rigere!

Og mon ikke det er en tur, som mange i Hatting kommer til at høre om ind imellem?

## Finn Nørbygaard kommer til Hatting

Så nærmer tiden sig for de årlige højskoledage i Præstegårdens konfirmandstue i Hatting. Hvis du ønsker at være med, så tilmeld dig hos FOF på tlf. 76 25 89 88. Prisen er 350 kr.

Arrangementerne begynder kl. 10.30 og slutter kl. 13.00. I pausen fra kl. 11.50-12.20 kan man købe smørrebrød for seks kr. pr. stk. eller man kan spise sin medbragte mad. Kaffe eller te koster fem kr.

### Fra mismod til livsmod

Ved Ib Hoch

Torsdag 13. september 2007

Hvordan indretter man sin hverdag, når den foregår på et ben? Foredraget er krydret med personlige anekdoter om dagligdags ting og er varmt og personligt.

### Musikken fra Arilds tider

Ved Mogens Frits

Torsdag 4. oktober 2007

Musikken fra Arilds tider er et forsøg på at finde musikkens rødder. Hvornår dukker de tidligste tiders lydgivere og musikinstrumenter op, hvor tidligt finder man de første forsøg på nedskrivning af musik? Foredraget bliver belyst bl.a. via billeder og demonstration på instrumenttyper.

### Mit liv i lyst og nød - og nød og lyst

Ved entertainer Finn Nørbygaard

Tirsdag 20. november 2007

Den røde tråd i foredraget er, som titlen antyder, Finn Nørbygaards liv! Foredraget varierer en del fra gang til gang, da der er emner nok at tage fat på.

### Brødrene Peter og Emil Bojsen

Ved Niels Gert Nielsen

Torsdag 31. januar 2008

Begge var igangsættere i Horsens, politisk aktive og provokatører af borgerskabet. Peter var initiativtager til oprettelse af bl.a. Gedved Seminarium, Horsens Folkeblad o.a. Emil blev ansat som redaktør af Horsens Folkeblad, skrev barske ledere og kommentarer om den politiske situation i Danmark og byens udvikling.

### Storm P's liv og vidunderlige verden

Ved Hans Peter Rasmussen

Torsdag 28. februar 2008

Foredragsholderen har siden sin ungdom beskæftiget sig med Storm P's sprog og finurligheder. Der vil indgå underholdende højtlesning.



Få et OK Benzinkort til billig benzin og diesel og styrk Hatting IF

OK støtter lokalt  
OK er altid billig med benzin, samtidig støtter OK forskellige foreninger og klubber, bl.a. Hatting IF.  
Så kom og få et OK Benzinkort, så giver vi et beløb til foreningen, hver gang du tanker hos os.

Med et OK Benzinkort får du:  
• altid billig benzin  
• et kort uden renter og gebyrer  
• mere end 535 tanksteder i Danmark  
• mulighed for at tanke i Norge og Sverige  
• betaling af færgebillet på Mols-Linien  
• kort til broafgift på Storebæltsbroen og Øresundsbron®

**SuperBrugsen**  
Hatting

**OK**  
ALTID BILLIG BENZIN

## Freelance entreprenør SKIPPER

v/Egon Henneberg

- TV inspektion
- Kloak
- Rotteskader
- Beton, jord, belægning, sokler m.m.

Ring og hør

**40 98 32 74**

Fax 75 65 35 83

Oensvej 7, Hatting, 8700 Horsens

## NY TRAILER



så kig ud eller  
klik ind på:

[www.trailercenter.dk](http://www.trailercenter.dk)

**variant**

**Stensballe Trailercenter**

Bygaden 68 - Stensballe

Tlf. 75 65 79 06

-også aften og weekend

## Alt i tømrer- og snedkerarbejde

**Rådgivning/projektering**

**Nybyg/ombyg**

**Vinduer/døre/udestuer**

**Fritidshuse for den kræse**



Tømrerfirmaet  
**SKOV A/S**

v/Martin og Ole Skov  
Smedebakken 10 • Hatting • 8700 Horsens  
Tlf. 75 65 35 88  
[www.oleskov.dk](http://www.oleskov.dk)





Sådan ser der ud foran SuperBrugsen nu, efter at smedens gamle hus på Storegade 6 er revet ned. Hvis alt går vel, ser der helt anderledes ud om et års tid. Uddeler Palle Olesen og SuperBrugsens bestyrelse tumler nemlig med store planer om at bygge om og bygge til.

# Den grimme ælling er blevet en svane

- og nu bliver den endnu smukkere

**Af Sinnet Ellehaage Haag**  
Redaktør af HattingBladet

For to år siden var SuperBrugsen tæt på at blive sat på en ufrivillig slankekur.

Det gik så trægt med omsætningen, at bestyrelsen for den selvstændige brugsforening alvorligt overvejede at ændre butikken til en Dagli'Brugsen.

Det ville bl.a. have betydet et væsentligt mere begrænset vareudbud.

Heldigvis blev det ved overvejelserne. Bestyrelsen valgte at give SuperBrugsen en chance mere.

I stedet for at sætte butikken på skrupp ansatte man den nuværende uddeler, Palle Olesen.

Og siden er det gået så super godt for brugsen, at butikken nu bliver udvidet i

stedet for indskrænket.

- Vi har valgt at udvide varesortimentet en del, fortæller Palle Olesen.

- Og det har medført, at langt flere af Hattings borgere nu fylder vognen og lægger deres samlede indkøb her i butikken i stedet for at køre til Horsens.

## Jævnet med jorden

De indledende øvelser i forhold til den forestående renovering og ombygning er overstået.

Nabohuset på Storegade 6, som engang for længe siden husede smeden og hans familie, er blevet jævnet med jorden i begyndelsen af juni.

Dels for at forbedre de temmelig kaotiske parkeringsforhold og dels for at gøre plads til en udvidelse.



Uddeler Palle Olesen har fået vendt udviklingen i SuperBrugsen i Hatting. Med stor opbakning fra bestyrelsen og personalet.

Nu mangler der blot den endelige afklaring af, hvordan økonomien skal strikkes sammen.

- Økonomien falder forhåbentlig på plads i løbet af nogle måneder, så vi kan komme i gang med at bygge til foråret, siger uddeler Palle Olesen.

- Vi håber, vi får råd til den helt store drømmeombygning. Men vi skal først og fremmest have gjort noget ved parkeringsforholdene og ved vores afdeling for ferskvarer, som er helt slidt ned.

Umiddelbart ser det lovende ud for byens eneste dagligvarebutik.

SuperBrugsens bestyrelse har fået ud-

arbejdet en fem års prognose, som bl.a. fortæller om det forventede fremtidige kundegrundlag.

De mange nye udstykninger i og omkring Hatting - bl.a. på Stationsvej og i Torsted vest - gør, at kundegrundlaget vokser.

Og det forventes omsætningen også at gøre. Men det kræver, at man kan lokke de nye potentielle kunder til, inden de finder et andet sted at købe ind.

- Det tror jeg så absolut, vi kan med en ny og større butik, siger Palle Olesen.

- Så det er på ingen måde luftkasteller, når vi drømmer om den helt store og gennemgribende renovering og ombygning.



I skrivende stund hersker der stadig et vist mål af kaos omkring SuperBrugsens parkeringsplads. Men det bliver der meget snart lavet om på. Så kommer der asfalt og markerede båse.

## Open by Night klar til ny succes

Hist hvor Storegade slår en bugt, ligger tre forretninger så smukt.

Det er brugsen, bageren og brugskunst-butikken (ja, ja.... og så Hatting El, selvfølgelig)

Sidste år fik de tre en rigtig god idé. I tre forrygende timer omdannede de et stykke af Storegade til gågade og markedsplads

og inviterede til Open by Night med fakler, fest og fadøl - og en masse gode tilbud.

Alle, som havde lyst, kunne stille en bod op og falbyde alt fra gammelt legetøj til håndlavede lerkrukker.

Nu gentager de succesen.

Fredag 31. august fra kl. 19-22

bliver bilisterne endnu engang ledt bag om brugsen, så de, der har lyst til at feste og handle, kan slentre rundt i ro og mag.

SuperBrugsen har i år valgt at afvikle sin årlige grill-aften i forbindelse med Open by Night, hvor den ny, store parkeringsplads tages i brug til festteltet.

### Stadepladser

Der skal reserveres stadeplads på forhånd i år. Det koster 25 kroner at sætte en bod op.

Nærmere info hos Dorthe Christensen, Hatting El, på tlf. 75 65 31 07





**Hatting Idrætsforening**

**Hovedformand**

Steen Lauridsen  
75 65 36 85  
ullasteen@stofanet.dk

**Næstformand**

Mette Hansen  
75 65 37 72  
alboge@mail.dk

**Kasserer**

Dorthe Christensen  
30 59 04 05  
stampemolle@mail.dk

**Sekretær**

Finn Nabe-Nielsen  
23 69 27 05  
fnabe@mail.tele.dk

**Badminton**

Ulla Lauridsen  
75 65 36 85  
ullasteen@stofanet.dk

**Fodbold (senior)**

Thomas Nyland  
23 28 92 58  
thomas.nyland.@kriminalforsorgen.dk

**Fodbold (ungdom)**

Martin Laursen  
75 64 04 15

**Folkedans**

Alice Mikkelsen  
75 69 10 69  
aamikkelsen@hotmail.com

**Gymnastik**

Line Juul  
75 65 35 54  
lijjuul@stofanet.dk

**Håndbold**

Gitte Nielsen  
75 65 32 24  
n.h.n@mail.tele.dk



De frivillige fra Hatting IF var glade for at stå i tørvej, da de hjalp ved årets Open Air i Horsens. For regnen silede ned det meste af tiden - nøjagtigt som den gjorde det sidste år.

# Nyt fra håndbold

**Af Gitte Nielsen**

Fmd. for håndboldafdelingen

Efter en lang og fortjent sommerferie er vi igen klar til at få formen genoprettet til vintrens sportslige udfordringer.

Vi har i bestyrelsen brugt sommerpausen på at få sat trænere på alle hold, fordele trænings-tider, samt været hjælpere ved Open Air i Horsens.

Som en forsøgs-ordning har vi indgået samarbejde med Lund IF for drenge og junior spillere.

Samarbejdet er opstået efter henvendelse fra Lund IF, da de mangler drengespiller i disse aldersgrupper.

Da Lund skole efter sommerferien er overbygningsskole for Hatting børn, syntes vi i

de to bestyrelser, at det er en god idé med et sportsligt samarbejde.

Vi vil fra bestyrelsens side godt understrege, at der ikke er tale om en klubsammenlægning, men om et holdfællesskab.

Vi håber, at forældre og spillere vil bakke op om beslutningen.

Nærmere information følger, når træningen starter.

Bestyrelsen vil gerne benytte lejligheden til at ønske Helene Nygaard tillykke med titlen som årets idrætsleder.

Dejligt, at det denne gang var en af vores folk.

Vi glæder os til endnu en sæson med rigtig mange spændende håndboldkampe.

Super fedt hvis det kunne blive til nogle medaljer.

**Håndbold - træningstider og start**

Tirsdag		
Tidspunkt	Hold	Træningsstart
Kl. 15.00-16.00	<u>Lilleput piger 97-98</u> Træner: Pernille Astrup	uge 36
Kl. 16.00-17.00	<u>Puslinge piger 96-95/Piger 93-94</u> Trænere: Karen Marie Wells Jesper Landrok Dan Jensen	uge 34
Kl. 17.00-18.00	<u>Drenge 93-94/Junior 91-92</u> Trænere: Christian Pedersen Nicolaj Hansen	uge 34
Kl. 18.00-19.00	<u>Puslinge drenge 96-95</u> Trænere: Troels Larsen Brian Sørensen	uge 34
Kl. 18.00-19.00	<u>Lilleput drenge 97-98</u> Trænere: Joachim Jensen Michelle Nielsen	uge 34
Kl. 19.00-20.00	<u>Damer/Old Girls</u> Træner: Henrik Nielsen	uge 32/uge 36
Kl. 20.00-21.00	<u>Herrer/Damer</u> Træner: Henrik Nielsen	uge 36/uge 32
Onsdag		
Tidspunkt	Hold	Træningsstart
Kl. 15.00-16.00	?	
Torsdag		
Tidspunkt	Hold	Træningsstart
Kl. 15.00-16.00	<u>Micro/Mini 03-02-01-00-99</u> Trænere: Helene Nygaard Allan Poulsen	uge 36
Kl. 16.00-17.00	<u>Puslinge Piger/Piger</u>	uge 34
Kl. 17.00-18.00	<u>Drenge/Junior</u>	uge 34
Kl. 18.00-19.00	<u>Puslinge drenge/Lilleput drenge</u>	uge 34

# Nyt fra folkedans

Hatting folkedansere er klar til en ny sæson. Der danses hver mandag aften i Hatting Forsamlingshus – første gang mandag 10. september kl. 19.

Fra kl. 19-19.30 er der trinøvelser for nybegyndere. Kom og prøv – der er åbent hus for alle. Selve danseaftenen begynder kl. 19.30 og varer til kl. 21.45. Alle kan være med – både enlige, par, nybegyndere og øvede.

De tre første gange er gratis, herefter er kontingentet for hele sæsonen 500 kr. I beløbet er der indregnet et års kontingent til medlemskab af Danske Folkedansere. Du kan også vælge at betale 30 kr. pr. aften

Du skal selv medbringe kaffen – øl og vand kan købes. Dansen ledes af Niels Elvstrøm og musikken spilles af Just, Otto, Arne, Palle, Stephan, Henning og Birgit.

Der er ingen dans i uge 42 og uge i uge 7. Vi holder juleafslutning mandag 10. december 2007, og så er der pause frem til mandag 7. januar.

**Folkedanserbal i hallen**

Fredag 1. februar 2008 er der folkedansebal i Hattinghallen fra kl. 19.30 til 23.30. Denne aften spiller og underholdervgruppen REVL & KRAT.

De 10-12 spillemænd er konservatorieuddannede. De rejser tit til udlandet, hvor de giver store koncerter, så mon ikke der venter en stor oplevelse i Hattinghallen?

Sæt X i kalenderen allerede nu.

**Malerfirmaet**

**Feldt & Lerager**

Heidi Tina  
60640560 27100205

E-mail: feldtlerager@mail.dk

**MOSQUITO**

**Poder Cykler & Knallerter**

Allegade 7 • 8700 Horsens  
Tlf. 75 62 53 05

**HV Hatting VVS APS**

Alt indenfor blikkenslagerarbejde - Vands - Varme - Sanitet - Belysning  
STORSGADE 25 - HATTING - 8700 HORSSENS - TLF. 75 65 36 22 - FAX 75 65 30 22

**Olsen & Olsen Plant**

Oensvej 69 - Hatting  
DK-8700 Horsens  
T: 75 65 39 53 • F: 75 65 39 69  
E-mail: olsen.olsen@mail.tele.dk  
www.olsenplant.dk

**EIGIL FYNBO A/S**

**entreprenørforretning**

AUT. KLOAKMESTER SMEDEBAKKEN 20 HATTING 8700 HORSSENS TLF. 75 65 31 88  
www.fynbo-as.dk

**Larsen Dinér**

God mad til enhver lejlighed

28 78 30 37 • www.larsendiner.dk

# Nyt fra gymnastik

**Af Line Juul**

Formand for gymnastikafdelingen

Efter denne "fantastiske" sommer, hvor mange sikkert har trøste-spist og været knap så aktive, kan vi i gymnastikafdelingen endnu engang byde ind med mange spændende hold.

Der er sikkert også et hold, der passer til dig, så der er ingen undskyldninger for ikke at møde op.

Vi opfordrer de gymnaster, der har ambitioner og vil mere, til at deltage på

DGI's forskellige amts hold.

Du kan se i programmet herunder, hvornår de forskellige Hatting-hold træner.

Sædvanen tro har vi igen i år bidraget med friske og veloplagte hjælpere til Open Air. Endnu engang havde såvel publikum som hjælpere mulighed for en "fugtig" oplevelse.

Gymnastikafdelingens bestyrelse vil gerne benytte lejligheden til at sende en stor tak til de, der tog en tjans ved koncerten. Uden jer ville der ikke være

## Gymnastikudvalget består af

Formand, Line Juul, tlf. 75 65 35 54

Næstformand, Heidi Christiansen, tlf. 75 65 36 77

Kasserer, Pernille Astrup, tlf. 75 65 39 99

Sekretær, Kirsten Riishøj, tlf. 24 82 38 41

Birte Bøje, tlf. 75 65 39 49

Inge Appel, tlf. 75 65 30 28

Jette Lyager, tlf. 75 65 33 88

ekstra bidrag til kassen.

Gymnastik-sæsonen 2007/08 begynder mandag 3. september.

Vi er klar, så kom nu af sted. Vi kan garantere et "doping-frit" træningsmiljø!

## Aktivitetsskema 2007/08

September	Februar
<p><b>3. september</b> Sæsonen begynder</p>	<p><b>Uge 7</b> Vinterferie</p>
Oktober	Marts
<p><b>Uge 42</b> Efterårsferie</p>	<p><b>2. marts</b> Ekstratræning for alle gymnastikhold i Hattinghallen</p>
November	<p><b>8. marts</b> Forårsopvisning for børn på Flemming efterskole</p>
<p><b>29. november</b> Juletræsfest i Hatting Forsamlingshus</p>	<p><b>9. marts</b> Lokal gymnastikopvisning i Hatting hallen</p>
December	<p><b>30. marts</b> Forårsopvisning for junior/voksne i Forum Horsens</p>
<p><b>Uge 51 og 52</b> Juleferie</p>	
Januar	
<p><b>3. januar</b> Vi begynder igen efter juleferien</p>	
<p><b>16. januar</b> Opstillingsmøde til Gymnastikudvalget</p>	

## Gymnastikprogram 2007-2008

Puslinge 3-4 år	Pigespring/rytme 0 kl.-2 kl.	Generel information	Blandet spring 3 kl. - 6 kl.	Forældre/Barn
<p><b>Tid:</b> Mandag kl. 16.30-17.20 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktør:</b> Per Gundersen Tlf. 75 65 31 90 <b>Hjælpeinstruktører:</b> Stine Simonsen, Laurits Andersen, Mads Bruhn Vi skal styrke motorikken gennem leg og øvelser, samtidig med at vi har det sjovt. Vi har sanglege, abe-baner, boldspil, kolbøtter og meget, meget mere.</p>	<p><b>Tid:</b> Tirsdag kl. 16.00-17.15 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktører:</b> Christina Nielsen Tlf. 75 65 38 61 Anne K. Christiansen Tlf. 75 62 30 06 <b>Hjælpeinstruktører:</b> Julie Christiansen I år bliver det igen en god blanding af spring og rytmegymnastik i samme time. Vi skal helt sikkert bruge redskaberne og air-tracken rigtig meget. Du får lært at stå på hænder, lave vejrmøller, du får prøvet sjippetov og hula hop ringe m.m. Vi vil også lave små serier for fuld musik.</p>	<p><b>Tilmelding:</b> Første træningstime <b>Betaling:</b> Giroindbetalingskort <b>Aktiviteter:</b> Se aktivitetskalender øverst på næste side. <b>Sæsonstart:</b> Mandag 3. september. Gymnastikafdelingen forbeholder sig ret til at lukke holdet, hvis der ikke er tilstrækkeligt mange deltagere, og ret til at ændre i nedenstående program.</p>	<p><b>Tid:</b> Torsdag kl. 18.45 - 20.00 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktør:</b> Laurids Green Tlf. 75 65 36 35 <b>Hjælpeinstruktør:</b> Line Læsøe  Vi skal prøve de "rigtige" spring. Vi skal arbejde med saltoer, både forlæns og baglæns! Der skal laves flik-flak i massevis. Airtracken, trampolin og de andre redskaber skal selvfølgelig prøves af, med en masse forskellige spring. Du skal både gå og stå på hænder ved hver træningsaften, så start du bare træningen i håndstand derhjemme, inden vi går i gang.</p>	<p><b>Tid:</b> Torsdag kl. 16.30-17.30 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktør:</b> Gitte Maj Tlf. 75 65 31 22 På forældre/barn holdet vil vi lege og drage gymnastikken ind i legen på en sjov og spændende måde. Legeredskaber vil flittigt blive brugt.  <b>Turbodrenge 0 kl. - 2 kl.</b> <b>Tid:</b> Torsdag kl. 17.40 - 18.40 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktører:</b> Niels Juul Tlf. 75 65 35 54, John Brogaard Så skal der igen være fart over feltet. Vi skal løbe, hoppe, og springe, lige til sveden driver. Alle redskaber prøves af, specielt Air-tracken, med en masse forskellige spring.</p>
Børnegymnastik 5-6 år (børnehave)	Store piger 3 kl.- 7 kl.	Step	Aerobic - Mave/balle/lår	
<p><b>Tid:</b> Mandag kl. 17.30-18.30 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktør:</b> Line Juul Tlf. 75 65 35 54 <b>Hjælpeinstruktører:</b> Søren Sloth, Frederik Juul, Stine Simonsen Gymnastik fyldt med rim og remser, sanglege, tons og rummel. Fuld fart frem til musik og ikke mindst på redskabsbanerne og på måtterne. Vi skal have det sjovt og lære en masse nyt, fantasien sætter ingen grænser.</p>	<p><b>Tid:</b> Tirsdag kl. 17.30-18.30 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 400,00 <b>Instruktører:</b> Signe Berg Tlf. 28 93 39 84 Line Læsøe Tlf. 20 73 17 48 Er du klar på noget sjovt og tøse hygge og ikke mindst en smule rytmisk gymnastik, så find gymnastiktøjet frem og mød op.</p>	<p><b>Tid:</b> Onsdag kl. 18.30-19.45 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 500,00 <b>Instruktør:</b> Kirsten Frederiksen Tlf. 75 66 72 27 Motion som garanteret giver masser af sjov og sved på panden. Høj forbrænding kombineret med opstramning af de store muskel-grupper. Max. 30 personer på holdet. Tilmelding og kontant betaling en time før start i gymnastiksalen. "Først til mølle" princip.</p>	<p><b>Tid:</b> Onsdag kl. 19.45 - 21.00 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 450,00 <b>Instruktør:</b> Mona Mikkelsen Tlf. 75 65 38 78 Har du lyst til at svinge med armene, få stramme baller og faste lår - ja så skulle du møde op til en sjov og hyggelig time. Vi vil bruge forskellige redskaber som f.eks. håndvægte og elastik. Du bedes medbringe håndklæde og kondisko. NB: Der er ikke undervisning i uge 41.</p>	
+ 50 - Holdet				
<p><b>Tid:</b> Onsdag kl. 15.30-16.30 <b>Sted:</b> Hattingskolens gymnastiksal <b>Pris:</b> Kr. 450,00 <b>Instruktør:</b> Tove Sørensen Tlf. 26 53 88 94 For mobile m/k'ere fra 50 år og til? Grundgymnastik som både smidiggør og styrker led og muskler. Vi skal arbejde, svede og grine sammen.</p>				

# Nyt fra badminton

**Af Ulla Lauridsen**

Formand for badminton

Vel mødt til den nye sæson, der begynder mandag 3. september og slutter 24. april 2008. Tilmelding sker søndag 26. august kl. 10.00 – 11.00 i klubhusets mødelokale. Husk at medbringe udfyldt tilmeldingskort (se nederste på denne side) – samt betaling. Vi kan desværre ikke klare betaling med dankort.

Tider

Vi har i år fået følgende haltimer:  
Mandag kl. 15 – 18  
Tirsdag kl. 21 – 22  
Torsdag kl. 19 – 23

Priser

Priserne er de sædvanlige, dvs.:  
kl. 17 – 22: 1.000,- kr. pr. bane  
kl. 15 – 17: 500,- kr. pr. bane  
kl. 22-23: 500,- kr. pr. bane

Forhåbentligt kan vi stadig tilbyde instruktion for børn og unge mandag kl. 15 – 17.

MEN..... vi mangler en instruktør, så vi hører gerne fra interesserede.

Tilmelding til badminton	
Navn:	
Adresse:	
Telefon:	
Fødselsdato:	
Ønsker at spille turnering	
JA	NEJ

Tilmelding til badminton	
Navn:	
Adresse:	
Telefon:	
Fødselsdato:	
Ønsker at spille turnering	
JA	NEJ

# Nyt fra fodbold

Af Leif Bach Larsen,  
Fmd. for fodboldafdelingen

Hatting IFs fodboldafdeling har gennemgået en periode med store organisatoriske forandringer.

Afdelingen har derfor ikke fyldt så meget her i HattingBladet. Men nu er det organisatoriske faldet på plads.

## Ungdomsafdelingen

Ungdomsafdelingen, som blev sammenlagt med Torsted IF tilbage i 1991, kører som en selvstændig afdeling under Hatting IF og Torsted IF.

Afdelingen har egen bestyrelse, økonomi og en repræsentant i både Hatting IF og Torsted IF.

Ungdomsafdelingen har i

dag et medlemstal på ca. 400 – aldersmæssigt fordelt fra micro podet/piger til ynglinge spillere. Ungdomsafdelingen er repræsenteret med hold i alle rækker.

## Seniorafdelingen

Seniorafdelingen blev for herre seniorennes vedkommende sammenlagt med Torsted IFs seniorafdeling fra turneringsstart 2005/2006.

Afdelingen har ca. 50 aktive medlemmer – fordelt på et hold i serie to og et hold i serie tre.

Serie fem holdet er blevet trukket på grund af spillermangel.

## Damer og Old Boys

Fodboldafdelingens to damehold og to Old Boys hold fungerer selvstændigt på

## Fodboldafdelingens bestyrelse

Leif Bach Larsen  
formand, tlf. 75 65 35 20

Henrik Holst  
kasserer, tlf. 22 79 29 25, efter kl. 15.30

Thomas Nyland  
sekretær, tlf. 75 66 56 14

Brian og Claus Poulsen  
kampfordeler senior og ungdom, tlf. 75 63 17 42 - 22 92 24 70

Rasmus Bach Larsen  
bestyrelsesmedlem, spillerrepræsentant, tlf. 22 46 16 71

Henrik Møller  
Bestyrelsesmedlem, rekvisitter, indkøb, tlf. 21 68 87 19

samme måde som holdene i ungdomsafdelingen.

De fire hold spiller hjemmekampe på Hatting Stadion.

I forbindelsen med sammenlægningen af herre seniorafdelingerne i Hatting og Torsted blev det aftalt, at man første halvår træner i Hatting og spiller hjemmekampe i

Torsted.

I andet halvår bytter man. Denne aftale har dog ikke fungeret 100 procent.

Som nogen sikkert har bemærket, så er superliga-klubben AC Horsens hjemløs for øjeblikket på grund af udbygningen af Forum Horsens.

De har derfor i en periode

brugt træningsbanerne i Hatting, og det har gjort det vanskeligt for de lokale hold at få plads til at træne og spille på Hatting Stadion.

Al seniorfodbold i Hatting/Torsted har været henlagt til Torsted Stadion.

Det har været en kedelig situation for os i bestyrelsen.

## Kamp for sponsorer

Vi har kæmpet en kamp for at holde på vore sponsorer med tilknytning til Hatting.

Vi har mistet nogle stykker, men vi har heldigvis også noteret os, at der er mange, som fortsat vil sponsorere os. Det vil vi gerne her

sige mange tak for. Det er en væsentlig forudsætning for vores videre eksistens.

Situationen med spilleplads er nu blevet sådan, at vi i efteråret 2007 spiller vores hjemmekampe i serie 2 og serie 3 lørdag eftermiddag kl. 14.00 og kl. 16.00 på Hatting Stadion.

Både spillere og ledere glæder sig og håber på rigtig mange tilskuere til disse kampe, sådan som vi har tradition for på Hatting Stadion.

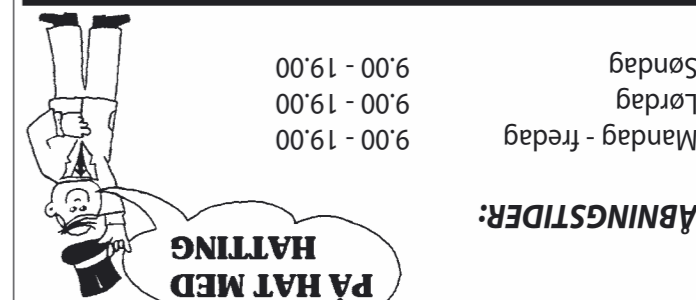
Lige nu er situationen den, at Hatting/Torsted fører serie to, mens klubben agerer agterlanterne i serie tre.



## AMALIELUND MAD

v/ Henrik og Pernille  
Tlf.: 75 61 51 26  
amalielund@amalielund.dk  
www.amalielund.dk

STORSGADE 10 - HATTING - 8700 HORSSENS  
TLF. 75 65 30 30



## BYEN'S BILLIGSTE BENZIN

SAMT

VARETURE / FREDAG

TIPS & LOTTO

APOTEKSSALG

DERUDOVER KAN VI TILBYDE:

HOVEDET FOR DIG HVER DAG !!  
STEDET HVOR VI NÆSTEN STÅR PÅ

Super Brugsen i HATTING

Din lokale glarmester

# Hatting Thermoglas

Salg og montering  
til private og erhverv

**7565 3266**



# Det rene vand - er miljøvenligt!

Vi leverer løsninger for kloakering i det åbne land.  
Entreprenør og landbrugsarbejde udføres.



**Niels Bie Maskinstation**  
aut. kloakmester

**Telefon 75 65 30 32**

Hatting Centret - aktiviteter i efteråret 2007

**August**

**Torsdag 23. kl. 13.30**  
Spillefilm på stort lærred:  
Se venligst opslag på Hatting Centret

**Tirsdag 28. kl. 10.00**  
Centerrådet inviterer alle på  
lyngtur m. madpakke (25 kr.  
inkl. kaffe) Husk tilmelding

**Torsdag 30. kl. 9.30**  
Opstart af Mother Teresa  
strik efter ferien.

**September**

**Temadage:**  
Maling på lærred v/Børge Nørtoft

**Tirsdag 4. kl. 13.30**  
Demonstration af tøj fra SMARTEX

**Onsdag 5. kl. 13.30**  
Fornisering af månedens udstilling

**Torsdag 6. kl. 13.30**  
20 kroners pakkebanko

**Lørdag 8. kl. 10.00**  
Loppemarked

**Søndag 9. kl. 14.00**  
Søndagsgæst-Café med spillemands  
musik fra Uldum Højskole

**Tirsdag 11. kl. 13.30**  
Gudstjeneste v/sognepræst  
Anne Sofie Andersen.

**Tirsdag 11. kl. 19.00**  
Bankospil

**Torsdag 13. kl. 19.00**  
Start på skakaften i Hatting Skakklub.

**Tirsdag 18. kl. 13.30**  
Spillefilm på stort lærred:  
Se venligst opslag på Hatting Centret

**Tirsdag 25. kl. 13.00**  
Med Centerrådet "Ud i det blå"  
(10 kr. inkl. kaffe med brød)

**Torsdag 27. kl. 9.30**  
Vi strikker på livet løs til Mother Teresa

**Oktober**

**Temadage:**  
Maling på lærred v/Børge Nørtoft

**Onsdag 3. kl. 13.30**  
Fornisering af udstilling

**Torsdag 4. kl. 13.30**  
En eftermiddag m. Bjarne Nielsen  
Brovst, Pensionisthøjskolen

**Mandag 8. kl. 10.30 - 12.00**  
Influenza-vaccination

**Tirsdag 9. kl. 13.30**  
Gudstjeneste v/sognepræst  
Anne Sofie Andersen

**Tirsdag 9. kl. 19.00**  
Bankospil

**Onsdag 11. kl. 13.30**  
Modeopvisning fra AH Collection  
med lokale modeller

**Tirsdag 16. kl. 13.00**  
Udflugt med Centerrådet.  
(10 kr. inkl. kaffe med brød)

**Torsdag 18. kl. 13.30**  
Spillefilm på stort lærred.  
Se venligst opslag på Hatting Centret

**November**

**Temadage:**  
Julehygge med nisser, engle mm.

**Torsdag 1. kl. 12.00**  
Ålegilde med dagens gode  
tilbud på øl & snaps

**Torsdag 8. kl. 13.30**  
Stensballe Harmonikaklub underholder,  
(25 kr. inkl. kaffe m. brød)

**Lørdag 10. kl. 12.00**  
Vi serverer "Mortens Rapand"

**Tirsdag 13. kl. 13.30**  
Gudstjeneste  
v/sognepræst Anne Sofie Andersen

**Tirsdag 13. kl. 19.00**  
Bankospil

**Torsdag 15. kl. 13.30**  
20 kroner's pakkebanko

**Torsdag 15. kl. 19.00**  
Skakaften i Hatting Skakklub.  
Alle er hjertelig velkommen

**Torsdag 22. kl. 10.00**  
Vi bager Hattings bedste småkager.  
Tag dem med hjem!

**Onsdag 28. kl. 10.00**  
Vi smøger ærmerne op og laver konfekt,  
(marcipan leveres til små penge)

**Ændringer og aflysninger**

Se venligst den ugentlige  
menu- og aktivitetsplan  
for evt. ændringer og  
aflysninger eller ring til  
Aktiviteten på tlf. 76 29 46 86  
eller 76 29 46 87.

**Hver mandag**

**Kl. 10.30**  
Gymnastik og sang i caféen  
v/ Pelle og Edith. Den sidste mandag  
i måneden tager vi en svingom.

**Kl. 12.30 - 15.00**  
Håndarbejde med patchwork  
og kort v/Else Larsen

**Kl. 12.45 - 13.30**  
Styrketræning 1  
v/fysioterapeut Kristina Oksfeldt

**Kl. 13.30 - 14.15**  
Styrketræning 2  
v/fysioterapeut Kristina Oksfeldt

**Kl. 14.00**  
Keramik v/Oda Petersen

**Kl. 14.30**  
Slankeklubben "let igen" v/Inge  
Jensen (kun i ulige uger)

**Kl. 18.30**  
Syning og hygge med Edith P. og Inge E.

**Hver tirsdag**

**Kl. 10.00**  
Fælles sang v/ Karen Egeberg

**Kl. 13.00-15.00**  
Billard v/Hans Aage Pedersen

**Kl. 13.30 - 14.15**  
"Frisk motion" v/fysioterapeut  
Kristina Oksfeldt

**Kl. 19.00**  
Knipling v/ Edith Eriksen

**Kl. 19.00**  
Lokal Historisk Arkiv v/Hans Kvorning  
(Åben første tirsdag i hver måned)

**Hver onsdag**

**Kl. 10.00**  
Håndarbejde v/Centerrådet  
PC- værksted v/Verner Vinum,  
Træværksted v/Bent Pedersen

**Hver torsdag**

**Kl.10.30**  
Motionstræning for ældre med Pelle

**Hver fredag**

**Kl. 10.30**  
Historie oplæsning v/Elin  
Engstrøm og Elly Madsen

**Kl. 13.00**  
En go' snak og portvin med Pelle

**Kl. 13.00**  
Styrketræning v/fælles hjælp

# Et samlingssted for alle



Af Elly Madsen  
Centerrådet



Ved du, at der findes et dejligt sted i Hatting, hvor du kan møde andre mennesker, udfolde dine kreative evner og gå på opdagelse i den lokalhistoriske fortid?

Når du kommer kørende fra Horsens og møder Hattings byskilt, så møder du også Hattingcentret.

Og det er her, du frit kan møde op, hvis du vil strikke, sy, snedkerere, spille skak eller bare drikke en kop kaffe.

Hver onsdag er der kreativ dag, og du skal kun betale for de materialer, du bruger.

Du må også gerne selv medbringe materialer.

I kælderen er der et dejligt værksted, hvor man bl.a. kan arbejde med træ. Her gælder samme opskrift: Man betaler kun for materialerne.

Trænger du til at lære lidt – eller lidt mere – om at bruge en computer, så har

du også muligheden for det.

Computerne på Hattingcentret kan bruges hver dag og om onsdagen er der mulighed for at få undervisning og assistance.

Hvis du trænger til at få pulsen op og musklerne rørt, så kan du løbe en tur på det nye løbebånd eller benytte de øvrige rekvisitter, der findes i motionslokalet i kælderen. Det er gratis!

Om tirsdagen bliver der spillet billard på det flotte bord, der er skænket af en beboer, og som er blevet renoveret af Smidstrupfonden.

Den anden tirsdag i måneden er der bankospil, og der bliver holdt midsommerfest, løvfaldsfest, julemarked og julefrokost.

Alt det går din næse forbi, hvis ikke du slår et smut forbi Hattingcentret.

Så tag turen op ad Kirkebakken og kig ind.

Du kan jo evt. tjekke centrets aktivitetskalender her i bladet først.

Og har du selv nogle gode ideer til andre ting, vi kunne sætte på programmet, så skal du ikke tøve med at kontakte centerrådet.

## Hatting Motorservice



v/Egon Bech, Stationsvej 90  
Hatting, 8700 Horsens  
tlf. 75 65 30 40  
mobil 21 40 74 28

**Udlejning af:**

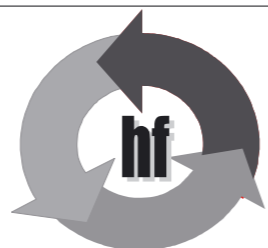
Havefræsere	brændekløvere
plænetraktor	mejselhammer
plæneklipper	blandemaskine
buskrydder	rullestillads
pælebor	minigraver
motorsav	flere trailere
fiishuggere	plænelufter/mosfjernere

**Salg og reparation af:**

Motorsave, plæneklippere m.m.  
Nye sværd, kæder og andre reservedele på lager  
Slibning af motorsavskæder

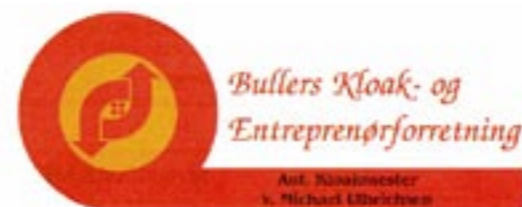
## Dan Vidar's Murerforretning

Tlf: 75 65 88 82 Biltlf: 20 74 88 82



## Hatting Flaskecentral

Oensvej 31  
8700 Horsens  
Tlf. 75 65 31 81



- Rensning af rør og brønde
- TV-inspektion og sporing af rørbrønde.
- Etablering af trix-tanker, anløsningsanlæg og nedslivningsanlæg.
- Alle former for entreprenørarbejde udføres
- Udgravning samt støbning af fundamenter.
- Brotagning af indkørsler, støber m.m.
- Rensgrave, sluser, minigraver, grader.

Mobil: 23 26 55 60  
Eriknuervej 65 - 8700 Horsens 76 26 58 00

Horsens Afdeling  
Jessensgade 1  
8700 Horsens  
Telefon 45 12 20 50

Danske Bank



# HATTINGBLADETS ANNONCØRER

FIRMA	ADRESSE	BY	TELEFON	E-MAIL	HJEMMESIDE	SIDE
Advodan	Rædersgade 4	Horsens	75 62 16 44	horsens@advodan.dk	www.advodan.dk/horsens	27
Amaljelund Mad	Silkeborgvej 44	Horsens	75 65 39 99	amaljelund@mail.tele.dk	www.amaljelund.dk	21
BG Bank	Jessensgade 1	Horsens	45 12 20 50	bulle@bullerskloak.dk	www.bgbank.dk	23
Bullers Kloakerervice	Eriknuervej 65	Hatting	76 26 58 00	pr@agriteam.dk	www.bullerskloak.dk	23
Dan Vidar's Murerforretning	Annasmindelvej 22	Eriknaer	75 65 38 32	ef@fynbo-as.dk	www.riishoej.com	22
Ejendomsrådgiverfirmaet Riishøj	Storegade 4	Hatting	75 65 32 89	etvinduer@mail.dk	www.fynbo-as.dk	28
Entreprenørfirmaet Egit Fynbo A/S	Smedebakken 20	Hatting	75 65 31 88	hating-el@hating-el.dk	www.fynbo-as.dk	17
ET Vinduer-døre Aps	Annasmindelvej 4	Eriknaer	75 65 36 00	hating_flaskecentral@mail.dk	www.etvinduer.dk	6
Hatting Autoservice	Præstemarksvej 1	Hatting	75 65 38 30	hating_el@hating-el.dk	www.hating-el.dk	4
Hatting EL	Storegade 2	Hatting	75 65 31 07	hating_flaskecentral@mail.dk	www.hating-el.dk	26
Hatting Flaskecentral I/S	Oensvej 31	Hatting	75 65 31 81	mail@hatingthermoglas.dk	www.hating-el.dk	22
Hatting Motorservice	Stationsvej 90	Hatting	75 65 30 40	hating_thermoglas@post2net.dk	www.hating-flaskecentral.dk	22
Hatting Murerforretning	Overholm 24B	Hatting	75 65 33 95	niels-bie@stofanet.dk	www.hating-thermoglas.dk	4
Hatting Thermoglas Aps	Kirkebakken 37	Hatting	75 65 32 66	ok@ok.dk	www.hatingthermoglas.dk	21
Hatting Tømrer- og Snedkerforretning	Hanstedvej 61	Horsens	75 65 35 99	olsen.olsen@mail.tele.dk	www.hatingthermoglas.dk	2
Hatting VVS Aps	Storegade 25	Hatting	75 65 36 22	stensballe@trailercenter.dk	www.hatingthermoglas.dk	21
Horsens Tømrerforretning A/S	Stationsvej 86	Hatting	75 65 39 90	stensballe@trailercenter.dk	www.horsens-toemrerforretning.dk	16
Larsens Diner	Klerkevangen 20	Hatting	75 65 33 74	stensballe@trailercenter.dk	www.horsens-toemrerforretning.dk	17
Lynsø VVS	Stationsvej 36	Hatting	75 61 37 66	stensballe@trailercenter.dk	www.larsensdiner.dk	9
Malermfirmaet Feldt & Lerrager	Smedegade 86-88	Horsens	60 64 05 60	stensballe@trailercenter.dk	www.malermfirmaetfeldt.com	17
Mosquito Cykelcenter	Østerhåbsvej 80	Hatting	75 62 31 27	stensballe@trailercenter.dk	www.mosquitocykelcenter.dk	17
Niels Bie's Maskinstation	Præstemarksvej 1	Hatting	75 65 30 32	stensballe@trailercenter.dk	www.nielsbie.dk	20
OK Benzin	Præstemarksvej 1	Hatting	75 65 34 00	stensballe@trailercenter.dk	www.ok.dk	12
OK Klosteren	Oensvej 69	Hatting	75 65 31 28	stensballe@trailercenter.dk	www.ok.dk	2
Olsen & Olsen Plant	Oensvej 7	Hatting	75 65 39 73	stensballe@trailercenter.dk	www.olsenplant.dk	16
Skipper Freelance Entreprenør	Oensvej 7	Hatting	40 98 32 74	stensballe@trailercenter.dk	www.olsenplant.dk	12
Stensballe Trailercenter	Bygaden 68	Stensballe	75 65 79 06	stensballe@trailercenter.dk	www.stensballe.dk	13
SuperBrugsen Hatting	Storegade 10	Hatting	75 65 34 00	stensballe@trailercenter.dk	www.superbrugsen.dk/hatting	21
Tømrerfirmaet Skov A/S	Smedebakken 10	Hatting	75 65 35 88	stensballe@trailercenter.dk	www.toemrerstuen.dk	13
Tømrerstuen	Stationsvej 75	Hatting	75 65 30 85	stensballe@trailercenter.dk	www.toemrerstuen.dk	27
Vagn Pedersen Værkstøjs- og Maskinfabrik	Bødkervej 4	Hatting	75 65 33 99	stensballe@trailercenter.dk	www.vpm-hatting.dk	2
Vangs Bageri	Storegade 11	Hatting	75 65 31 32	stensballe@trailercenter.dk	www.vangs-bageri.dk	6

## Alting i el-ting fra Hatting



# Hatting EL

v/Jens Kvorning

Masser af gode tilbud på el-ting og gaveartikler



Hatting EL, Storegade 2, Hatting, 8700 Horsens, tlf. 75 65 31 07



## TØMRERSTUEN

Tømrer og murerarbejde udføres  
Stationsvej 75, Hatting  
8700 Horsens  
Tlf. 7565 3085 / 2087 0004  
WWW.toemrerstuen.dk

## Gratis formøde hos din Danske Boligadvokat

En handel uden overraskelser er målet - din Danske BOLIGadvokat er midlet. Start med gratis formøde og hør mere om, hvor lidt du behøver bekymre dig om, når du har BOLIGadvokaten med i købet.

- ✓ Uafhængig rådgivning
- ✓ Sikker og hurtig handel
- ✓ Rådgivning ved køb kr. 6.250,-
- ✓ Rådgivning ved salg kr. 4.200,-
- ✓ Gratis formøde
- ✓ Ingen handel – ingen regning



Advokat Børge Jørgensen  
Medlem af Danske BOLIGadvokater



et netværk til forskel  
**ADVODAN**

bolig@horsens.advodan.dk  
www.advodan.dk/horsens

Rædersgade 4 - 8700 Horsens  
Tlf.: 75 62 16 44 - Fax: 75 62 17 44



Ønsker De at sælge eller købe.

#### KONTAKT

Ejendomsmæglerfirmaet Riishøj, der har 20 års erfaring ved salg af gårde, lystejeendomme og villaer.

Se mere på [www.agriteam.dk](http://www.agriteam.dk)

#### SPECIALE:

- Gårde
- Lystejeendomme



Storegade 4, Hatting, 8700 Horsens, Tlf. 7565 3289, [www.agriteam.dk](http://www.agriteam.dk)

## HORSENS TØMRERFORRETNING A/S

75 65 39 90 / 28 13 90 90



- OMBYGNING
- ISTANDSÆTTELSE
- TILBYGNING
- TAGARBEJDE
- NYE VINDUER & DØRE
- NYT KØKKEN
- NYE GULVE OG LOFTER
- NYE TERMORUDER
- REPARATIONSARBEJDE
- SERVICEARBEJDE FOR VIRKSOMHEDER & BOLIGFORENINGER
- FORSIKRINGSSKADER
- INDBRUDSSKADER UDBEDRES

Administration & kontor:  
Stationsvej 86, 8700 Horsens  
Fax. 75 65 39 97

TØMRERMESTER

**Hans Andersen**

Værksted:  
Overholm 38, 8700 Horsens

[horsens-tomrerforretning@mail.dk](mailto:horsens-tomrerforretning@mail.dk) • [www.horsens-tomrerforretning.dk](http://www.horsens-tomrerforretning.dk)